

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**CHINA SHINEWAY PHARMACEUTICAL GROUP LIMITED**

**中國神威藥業集團有限公司**

(在開曼群島註冊成立的有限責任公司)

(股份代號：02877)

**截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度業績公佈**

#### 摘要

- 營業額為人民幣1,984,542,000元，較去年下跌2.6%。
- 年度溢利為人民幣755,576,000元，較去年減少8.1%。
- 年度溢利減少主要受到銷售下跌及經營溢利減少所影響。
- 每股盈利為人民幣0.91元，較二零一零年的人民幣0.99元減少8.1%。
- 建議派發末期股息每股人民幣12分，及特別股息每股人民幣14分。

## 業績

中國神威藥業集團有限公司(「本公司」)的董事會(「董事會」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度經審核的綜合業績，以及比較數字如下：

### 綜合全面收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	附註	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
營業額	3	<b>1,984,542</b>	2,038,379
銷售成本		<b>(682,459)</b>	(603,371)
毛利		<b>1,302,083</b>	1,435,008
其他收入		<b>123,760</b>	77,497
投資收入及收益	4	<b>68,523</b>	45,667
淨匯兌(虧損)收益		<b>(2,837)</b>	2,310
分銷成本		<b>(255,398)</b>	(350,132)
行政開支		<b>(229,244)</b>	(196,669)
研究及開發成本		<b>(57,387)</b>	(21,873)
除稅前溢利		<b>949,500</b>	991,808
稅項	5	<b>(193,924)</b>	(170,052)
年內溢利及全面收入總額	6	<b><u>755,576</u></b>	<u>821,756</u>
下列人士應佔			
年內溢利及全面收入：			
本公司擁有人		<b>755,600</b>	821,756
非控股權益		<b>(24)</b>	—
		<b><u>755,576</u></b>	<u>821,756</u>
每股盈利—基本	7	<b><u>人民幣91分</u></b>	<u>人民幣99分</u>

# 綜合財務狀況報表

於二零一一年十二月三十一日

	附註	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		<b>1,108,304</b>	776,781
預付租賃款項		<b>150,449</b>	153,496
無形資產		<b>1,430</b>	2,165
商譽		<b>91,663</b>	91,663
遞延稅項資產	9	<b>25,825</b>	6,633
		<b>1,377,671</b>	1,030,738
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>282,772</b>	191,925
貿易應收款項	10	<b>13,397</b>	6,956
應收票據	10	<b>404,320</b>	263,761
預付款項、按金及其他應收款項		<b>98,163</b>	94,670
已抵押銀行存款		<b>27,839</b>	35,068
銀行結餘及現金		<b>2,172,812</b>	2,349,021
		<b>2,999,303</b>	2,941,401
<b>流動負債</b>			
貿易應付款項	11	<b>261,950</b>	167,760
應付票據	11	<b>27,839</b>	35,068
其他應付款項及應計費用		<b>303,491</b>	399,367
應付關連公司款項		<b>9,009</b>	9,020
遞延收入	12	<b>3,100</b>	2,600
稅項負債		<b>40,890</b>	52,943
		<b>646,279</b>	666,758
<b>淨流動資產</b>		<b>2,353,024</b>	2,274,643
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>3,730,695</b>	3,305,381
<b>非流動負債</b>			
遞延稅項負債	9	<b>1,076</b>	1,138
遞延收入	12	<b>74,666</b>	74,666
		<b>75,742</b>	75,804
		<b>3,654,953</b>	3,229,577
<b>資本及儲備</b>			
股本		<b>87,662</b>	87,662
儲備		<b>3,566,715</b>	3,141,915
<b>本公司擁有人應佔權益</b>		<b>3,654,377</b>	3,229,577
非控股權益		<b>576</b>	—
		<b>3,654,953</b>	3,229,577

附註：

## 1. 一般資料

本公司乃公眾有限公司，於二零零二年八月十四日根據開曼群島法例第22章公司法(一九六一年第3號法案，經綜合及修訂)，在開曼群島登記為受豁免有限公司，其股份一直於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司的最終控股公司為富威投資有限公司，而該公司為於英屬維爾京群島(「英屬維爾京群島」)註冊成立的有限公司。本公司的註冊辦事處及主要營業地點的地址披露於年報「公司資料」一節。

綜合財務報表以本公司的功能貨幣人民幣(「人民幣」)呈列。

本公司乃投資控股公司，其附屬公司主要從事中藥產品研究及開發，製造及買賣。

## 2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)

於本年內，本集團已採納下列由國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)及國際會計準則委員會轄下設立的國際財務報告準則詮釋委員會(前稱國際財務報告詮釋委員會)所頒佈的新訂及經修訂準則(下文統稱「新訂及經修訂國際財務報告準則」)。

國際財務報告準則(修訂)	二零一零年頒佈的國際財務報告準則的改進
國際會計準則第24號(二零零九年經修訂)	關連人士披露
國際會計準則第32號(修訂)	供股發行分類
國際財務報告詮釋委員會第14號(修訂)	最低資金需求的預付款
國際財務報告詮釋委員會第19號	以股本工具清償財務負債

採納新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團目前或過往會計期間的綜合財務報表並無重大影響。

## 已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則

本集團並無提早採納下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第7號(修訂)	披露－轉移財務資產 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第7號(修訂)	披露－抵銷金融資產及金融負債 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第9號及第7號(修訂)	國際財務報告準則第9號之強制性生效日期 及過渡披露 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第9號	財務工具 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第11號	聯合安排 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第12號	披露於其他實體之權益 <sup>2</sup>
國際財務報告準則第13號	公平值計量 <sup>2</sup>
國際會計準則第1號(修訂)	呈列其他全面收益項目 <sup>5</sup>
國際會計準則第12號(修訂)	遞延稅項－相關資產的收回 <sup>4</sup>
國際會計準則第19號(二零一一年經修訂)	僱員福利 <sup>2</sup>
國際會計準則第27號(二零一一年經修訂)	獨立財務報表 <sup>2</sup>
國際會計準則第28號(二零一一年經修訂)	於聯營公司及合營公司的投資 <sup>2</sup>
國際會計準則第32號(修訂)	抵銷金融資產及金融負債 <sup>6</sup>
國際財務報告詮釋委員會第20號	露天採礦場生產階段之剝採成本 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> 於二零一一年七月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>5</sup> 於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效。

<sup>6</sup> 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效。

國際財務報告準則第10號取代處理綜合財務報表的部份國際會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」。會計詮釋委員會第12號「綜合-特殊目的實體」在頒佈國際財務報告準則第10號後撤回。國際財務報告準則第10號載有控制的新定義，包括三項元素：(a)對被投資方的權力；(b)來自被投資方可變回報的風險或權利；及(c)對被投資方使用其權力影響投資者回報金額的能力。國際財務報告準則第10號已增加多項指引以處理複雜情況。

董事預期，本集團的綜合財務報表將於二零一三年一月一日開始的年度期間採納國際財務報告準則第10號，而應用國際財務報告準則第10號將對本集團綜合財務報表並無任何重大影響。

本公司董事預期應用上述其他新訂或經修訂國際財務報告準則對綜合財務報表並無重大影響。

### 3. 營業額及分類資料

#### 營運分類

本集團的營運被視為單一分類，即為從事中藥產品研究及開發、製造及買賣之企業。主要營運決策人(本集團董事會主席)審閱本集團整體收益及年度溢利以作業績評估及資源分配。並無呈列分類資產或分類負債之分析，原因為有關資料並非定期提交予主要營運決策人。因此，本集團的營運構成單一報告分類。

#### 來自主要產品的收益

下表為本集團來自其主要產品的收益分析：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
注射液	1,142,468	1,275,134
軟膠囊	435,919	385,773
顆粒劑	339,887	327,686
其他劑型	66,268	49,786
	<u>1,984,542</u>	<u>2,038,379</u>

#### 地區資料

本集團大部分向外界客戶的銷售額均於中華人民共和國(「中國」)(包括香港)產生。

本集團所有非流動資產(包括商譽)均位於中國(包括香港)。

#### 主要客戶資料

截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止各年度，概無來自客戶的營業額佔本集團營業總額10%以上。

### 4. 投資收入

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
銀行存款利息	41,114	45,667
投資債務證券的利息	27,409	—
	<u>68,523</u>	<u>45,667</u>

所有於債務證券的投資於截至二零一一年十二月三十一日止年度內訂立及到期，實際年利率界乎2.5%至6%。

## 5. 稅項

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
支出包括：		
即期稅項－中國企業所得稅		
本年度	174,416	166,518
過往年度撥備不足	14,781	2,788
已付可分配利潤預扣稅	23,981	—
	<u>213,178</u>	<u>169,306</u>
遞延稅項(附註9)	<u>(19,254)</u>	<u>746</u>
	<u><b>193,924</b></u>	<u><b>170,052</b></u>

就中國稅項而言，中國企業所得稅(「中國企業所得稅」)撥備乃按本年度的適用稅率估計的應課稅收入計算。

根據中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施細則，中國附屬公司的稅率由二零零八年一月一日起為25%。

於中國西部營運或獲確認為高新技術企業的若干附屬公司已獲當地稅局給予稅務寬減，兩個年度均享有15%中國企業所得稅優惠稅率。於中國西部營運的若干附屬公司獲授的稅務寬減將於二零二零年終止。

即期稅項內包括人民幣18,667,000元之稅款，該稅款乃已於二零一零年十二月三十一日已確認為遞延收入的政府補助的應課稅款。今年，稅務機關就該政府補助徵收稅款。其相應之遞延稅項資產已於今年獲確認，並將於遞延收入確認至損益時撥回至損益。

## 6. 年度溢利

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
年度溢利已扣除下列項目：		
董事酬金	35,596	46,793
其他員工成本	118,002	87,270
其他員工退休金成本	36,834	19,009
	<u>190,432</u>	<u>153,072</u>
呆壞賬撥備	-	2,087
無形資產攤銷	735	495
核數師酬金	1,860	1,896
物業、廠房及設備折舊	64,948	52,532
出售物業、廠房及設備虧損	105	67
土地使用權的經營租賃租金	3,608	3,302
租賃物業經營租約的租賃開支	2,433	2,558

及已計入下列項目：

政府補助(包括在其他收入)(附註)	120,471	75,965
撥回呆壞賬撥備	<u>1,963</u>	<u>-</u>

附註：政府補助指本公司附屬公司自中國當地政府所收取的款項。於二零一一年，政府補助中(a)人民幣110,916,000元(二零一零年：人民幣69,886,000元)乃本集團所收取於中國有關地區進行業務經營的獎勵；及(b)人民幣9,555,000元(二零一零年：人民幣6,079,000元)乃有關研究活動完成後所確認的遞延收入(附註12)。

## 7. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利乃根據下列數據計算：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
就計算每股基本盈利的盈利 (本公司擁有人應佔年內溢利)	<u>755,600</u>	<u>821,756</u>
	普通股數目	
	二零一一年	二零一零年
就計算每股基本盈利的普通股數目	<u>827,000,000</u>	<u>827,000,000</u>

由於本公司並無任何已發行潛在攤薄普通股，因此並無呈列每股攤薄盈利。



## 8. 股息

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
年內確認為分派的股息：		
二零一零年就每股人民幣12分 (二零零九年：人民幣12分)所支付的末期股息	99,240	99,240
二零一零年就每股人民幣17分 (二零零九年：人民幣15分)所支付的特別股息	140,590	124,050
二零一一年就每股人民幣11分 (二零一零年：人民幣11分)所支付的中期股息	90,970	90,970
	<u>330,800</u>	<u>314,260</u>

### 擬派股息

擬派末期股息每股人民幣12分 (二零一零年：人民幣12分)	99,240	99,240
擬派特別股息每股人民幣14分 (二零一零年：人民幣17分)	115,780	140,590
	<u>215,020</u>	<u>239,830</u>

公司董事建議就截至二零一一年十二月三十一日止年度末期股息每股人民幣12分(二零一零年：人民幣12分)及特別股息每股人民幣14分(二零一零年：人民幣17分)，將於二零一二年六月二十日從本公司的股份溢價賬派付予二零一二年六月七日名列本公司股東名冊的股東，惟須待股東在應屆股東週年大會批准後方可作實。有關股息並無在綜合財務報表列作負債。

以港元支付的現金股息將按二零一二年三月二十七日上午十時三十分銀行所報的電匯兌換匯率(人民幣1元=1.2284港元)由人民幣換算。因此，於二零一二年六月二十日應付金額為：

擬派股息： 末期－每股人民幣12分；每股約0.1474港元  
          特別－每股人民幣14分；每股約0.1720港元

## 9. 遞延稅項

就呈列綜合財務狀況報表而言，若干遞延稅項資產及負債已予以抵銷。以下為就財務報告而作出的遞延稅項結餘分析：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
遞延稅項資產	25,825	6,633
遞延稅項負債	(1,076)	(1,138)
	<u>24,749</u>	<u>5,495</u>

以下為本年度及去年已確認的主要遞延稅項負債及資產及其變動。

	加速 稅項折舊 人民幣千元	遞延收入 人民幣千元	其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一零年一月一日	5,653	–	1,828	7,481
於損益賬扣減	(44)	–	(702)	(746)
收購附屬公司	–	–	(1,240)	(1,240)
	<u>5,609</u>	<u>–</u>	<u>(114)</u>	<u>5,495</u>
於二零一零年十二月三十一日	5,609	–	(114)	5,495
於損益賬(扣減)計入	(146)	18,667	733	19,254
	<u>5,463</u>	<u>18,667</u>	<u>619</u>	<u>24,749</u>
於二零一一年十二月三十一日	5,463	18,667	619	24,749

於報告期末，本集團可用作抵銷未來溢利的未動用稅項虧損為約人民幣90,086,000元(二零一零年：人民幣82,696,000元)。由於難以預計未來溢利來源，故此對該稅項虧損並無確認遞延稅項資產。未確認稅項虧損可無限期結轉。

根據中國企業所得稅法，由二零零八年一月一日起，就中國附屬公司賺取的溢利所宣派的股息須繳納預扣稅。在綜合財務報表中，並無就中國附屬公司的累計溢利的暫時差額人民幣2,173,205,000元(二零一零年：人民幣1,819,653,000元)作出遞延稅項撥備，原因是本集團有能力控制撥回暫時差額的時間，亦有可能不會在可見將來撥回暫時差額。

## 10. 貿易應收款項及應收票據

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
貿易應收款項	13,521	9,043
減：呆賬撥備	(124)	(2,087)
	<u>13,397</u>	<u>6,956</u>
應收票據	404,320	263,761
	<u>417,717</u>	<u>270,717</u>

本集團一般向其貿易客戶批出六個月至一年的信貸期。於報告期末的貿易應收款項及應收票據(扣除呆賬撥備)按發票日期呈列的賬齡分析如下。

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
0至180日	<u>417,717</u>	<u>270,717</u>

在接納任何新客戶前，本集團會委任一組特別團隊，以監察潛在客戶的信貸質素，並按個別客戶而訂定信貸限額，而該信貸限額會每年檢討。除於二零一一年的呆賬撥備人民幣124,000元(二零一零年：人民幣2,087,000元)外，客戶的信貸質素自初始獲批信貸日期起並無其他不利變動。所有貿易應收款項並非屬過期。

### 呆賬撥備總額的變動

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
於一月一日	2,087	—
已確認撥備	—	2,087
撥回已確認撥備	(1,963)	—
	<u>124</u>	<u>2,087</u>
於十二月三十一日	<u>124</u>	<u>2,087</u>

呆賬撥備包括已個別減值之總結餘為人民幣124,000元(二零一零年：人民幣2,087,000元)之貿易應收款項，其或已被清盤或出現財政困難。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

## 11. 貿易應付款項及應付票據

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
貿易應付款項	261,950	167,760
應付票據	27,839	35,068
	<u>289,789</u>	<u>202,828</u>

於報告期末，本集團的貿易應付款項及應付票據賬齡分析如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
六個月內	235,147	175,947
超過六個月但於一年內	20,077	5,521
超過一年但於兩年內	17,560	12,828
超過兩年	17,005	8,532
	<u>289,789</u>	<u>202,828</u>

貿易應付款項及應付票據主要包括貿易採購及持續成本的未償款項。就貿易採購所獲的平均信貸期為兩個月至六個月不等。

## 12. 遞延收入

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
於一月一日	77,266	550
年內添置	10,055	82,795
確認為其他收入	(9,555)	(6,079)
	<u>77,766</u>	<u>77,266</u>
於十二月三十一日	<u>77,766</u>	<u>77,266</u>
就報告而言分析為		
流動負債	3,100	2,600
非流動負債	74,666	74,666
	<u>77,766</u>	<u>77,266</u>

於二零一一年十二月三十一日的遞延收入包括就若干新產品尚未確認的研究及開發開支政府補助人民幣3,100,000元(二零一零年：人民幣2,600,000元)。倘相關研究未能順利完成，則須償還有關補助，故該補助確認為遞延收入。有關款項將於相關研究成功完成時於損益賬確認。於年內，本集團就研究及開發開支的已收政府補助人民幣10,055,000元(二零一零年：人民幣82,795,000元)，因相關研究已成功完成，已於損益賬確認人民幣9,555,000元(二零一零年：人民幣6,079,000元)。

於二零一零年及二零一一年十二月三十一日，遞延收入包括就開發項目(包括於中國四川省邛崃醫藥產業園興建生產物業及收購廠房及機器)於二零一零年收取政府補助人民幣74,666,000元，該補助乃確認為遞延收入，且資產可用作管理層的擬定用途時於相關資產的可用年期以系統方式計入損益賬。倘該補助未用於開發項目，則本集團須償還有關補助。由於相關發展項目並未於報告期末完成，故並無遞延收入轉撥至損益賬。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

二零一一年是醫藥行業黃金十年的第一年，由於藥品招標的不明朗政策因素影響整個中國醫藥行業，對本集團來說，是企業發展極為艱辛的一年，營業額與溢利均較去年有所下調。於二零一一年，本集團共錄得營業額人民幣1,984,542,000元，較去年減少2.6%。各劑型營業額及同比增長率如下：

	營業額 (人民幣)	增長率	營業額比例
注射液	1,142,468,000	-10.4%	57.6%
軟膠囊	435,919,000	13.0%	22.0%
顆粒劑	339,887,000	3.7%	17.1%
其它劑型	66,268,000	33.1%	3.3%

本集團二零一一年年度本公司擁有人應佔溢利為人民幣755,600,000元，較去年減少8.1%。年度溢利減少主要受到銷售下跌及經營溢利減少所影響。

### 注射液產品

於二零一一年，本集團售出注射液產品人民幣1,142,468,000元，較去年減少約10.4%，其中清開靈注射液的佔比最大，是本集團的主打產品。於二零一一年期間，注射液產品佔營業額約57.6%，而於去年則佔營業額約62.6%。

醫療市場對中藥注射液的需求持續增長。本集團整體注射液年產能力現達約20億支。以銷售量及生產能力計，相信是目前中國最大中藥注射液生產商，旗下多個中藥注射液產品均被列為「國家中藥保護品種」及「優質優價」產品。同時，本集團的新中藥注射液車間，目前已經竣工並進入設備調試階段，預期於二零一二年年中正式投產，屆時總產能預計將由目前每年約20億支增加至每年約32億支。

自二零零九年七月，國家藥監局為提高中藥注射液的生產及質量控制水平，已全面開展生產及質量控制環節的風險排查，並制定了《中藥注射劑安全性再評價質量控制要點》及《中藥注射劑安全性再評價基本技術要求》等一系列的有關法規，中藥注射液再評價工作亦已全面啟動。本集團認為，國家的中藥注射液再評價工作將大幅提升對中藥注射液生產技術及質量標準的要求。對工藝水平落後、質量難以保證、產量低、無力開展再評價的中藥注射液生產企業將被淘汰，中藥注射液行業的入門門檻及質量從此亦大幅提高，

中藥注射液的良好療效將重新獲得市場認可，本集團所擁有的中藥注射液質量、成本、規模、品牌優勢將更為突顯。

來年本集團將繼續加大及強化各終端市場推廣力度，確保中藥注射液產品來年獲得更理想增長。

### **軟膠囊產品**

本集團軟膠囊產品於年內錄得銷售總額約人民幣435,919,000元，比去年增長約13.0%。主要原因是藿香正氣軟膠囊之銷售額比去年有顯著增長。與此同時，五福心腦清軟膠囊於本年亦重現增長勢態。

軟膠囊產品於二零一一年佔總營業額22.0%，而去年為18.9%。本集團整體軟膠囊產品年產量約達35億粒。本集團相信，以銷售量及生產能力計，本集團是目前中國最大中藥軟膠囊生產商。

來年本集團將繼續加大品牌宣傳和市場推廣力度，令本集團軟膠囊產品的業務持續增長。

### **顆粒劑產品**

於二零一一年期間，本集團生產的顆粒劑產品廣受大眾歡迎。銷售額比去年上升約3.7%至人民幣339,887,000元。主要是新產品滑膜炎顆粒的新增銷售所致。另外，利咽解毒顆粒、通脈顆粒、感冒清熱顆粒及舒筋通絡顆粒等產品的銷售亦較去年有所增長。

於二零一一年期間，顆粒劑產品佔集團總營業額17.1%，而於二零一零年則佔營業額16.1%。

本集團的新綜合製劑車間已在二零一一年投產，顆粒產品年生產能力現達約34億袋。本集團相信，以銷售量及生產能力計，本集團是目前中國最大中藥顆粒產品生產商。

### **其他產品**

於二零一一年期間，其他產品的銷售金額達人民幣66,268,000元，較去年增加約33.1%。主要原因為新產品複方甘草片所帶來的新增銷售。



## 主要產品

本集團在二零一一年銷售金額超過人民幣一億元的產品共有六種：清開靈注射液、參麥注射液、舒血寧注射液、五福心腦清軟膠囊、小兒清肺化痰顆粒及藿香正氣軟膠囊。

**清開靈注射液－應用廣泛的廣譜抗病毒用藥，供治療病毒性疾病，包括呼吸道感染、肝炎、肺炎、腦出血及腦血栓等。**

本集團的清開靈注射液於乃本集團的主打產品，其本年銷售額較去年減少。

清開靈注射液為「國家基本醫療保險及工傷保險目錄藥品」，被國家中醫藥管理局定為「中醫臨床急症科必備藥」，亦被國家衛生部列入為「治療人禽流感診療方案治療用藥」及《甲型H1N1流感診療方案》中，臨床使用廣泛。本集團生產的清開靈注射液被國家列入為「優質優價」及「中國高新科技產品目錄」，是著名的抗病毒用藥。

清開靈注射液於二零一零年已被國家納入「基本藥物目錄」。本集團相信，隨著國家大力投入建設新型農村合作醫療體系、城鎮居民基本醫療保險及全面推行「基本藥物目錄」，國家衛生部將出台《抗菌藥物臨床應用管理辦法》，限制抗菌藥物在臨床中的過度使用，中藥清熱解毒類藥物特別是清開靈注射液的市場需求預期將相應增加。本集團相信，以銷售量和銷售額計，本集團是中國目前最大的清開靈注射液生產商。本集團將進一步加強終端網路的覆蓋跟滲透，強化終端市場推廣力度，清開靈注射液將平穩增長。

**參麥注射液－供治療休克、冠心病、病毒性心肌炎及心肺疾病**

於二零一一年本集團的參麥注射液銷售額比去年上升。

本集團生產的參麥注射液為「國家基本醫療保險及工傷保險目錄藥品」，亦被國家衛生部列入「治療人禽流感診療方案治療用藥」及「基本藥物目錄」內。



本集團相信，以銷售量計，本集團是中國目前最大的參麥注射液生產商。本集團之參麥注射液臨床使用量大，在廣大醫生和醫療機構中有較高知名度。本集團將繼續增大參麥注射液的終端覆蓋，以增加潛力市場滲透率和佔有率，確保該產品來年獲得更佳增長。

#### **舒血寧注射液－供治療缺血性心腦血管疾病**

於二零一一年本集團的舒血寧注射液銷售額比去年上升。

本集團的舒血寧注射液被國家列入為「國家中藥保護品種」及「優質優價」產品，並為「國家基本醫療保險及工傷保險目錄藥品」。為現有心腦血管藥品中的一線用藥。本集團將繼續加強終端市場覆蓋及推廣力度，發展戰略性經銷商及優化管道結構，使舒血寧注射液持續增長。

#### **五福心腦清軟膠囊－供預防及治療冠心病及腦動脈硬化症**

本集團的五福心腦清軟膠囊於本年銷售額比去年上升。

五福心腦清軟膠囊是國內十大心腦血管中藥之一，其「五福」品牌被列為「中國馳名商標」，是同類心腦血管疾病治療用藥中，平均日服用價格最低的產品之一，深受廣大群眾喜愛。本集團將不斷加強各地終端投入及對「五福」品牌的推廣活動，令該產品受益於市場需求而推動銷量增長。

#### **小兒清肺化痰顆粒－供治療兒童呼吸道感染疾病**

小兒清肺化痰顆粒於二零一一年的銷售額比去年減少。

小兒清肺化痰顆粒為「國家中藥保護品種」，療效顯著，並成為國內首個專門用於兒童甲型H1N1流感的治療用藥，為兒童止咳用藥的優秀品牌。本集團相信，小兒清肺化痰顆粒是國內兒童止咳化痰類中藥的第一品牌和銷量最大的品種。本集團將繼續加強廣告宣傳投入以及聯同連鎖藥房舉辦推廣活動，確保其銷售勢頭持續增長。

#### **藿香正氣軟膠囊－供預防及治療中暑、腹部脹痛、嘔吐泄瀉**

於二零一一年，本集團的藿香正氣軟膠囊銷售比去年增長。

藹香正氣軟膠囊為「國家基本醫療保險及工傷保險目錄藥品」，亦被國家衛生部列入「治療人禽流感診療方案治療用藥」及《甲型H1N1流感診療方案》中。由於其效用顯著及軟膠囊產品的較高吸收率，藹香正氣軟膠囊是非常受歡迎的非處方中藥。

本集團正增強終端市場覆蓋及拉動，加強發展戰略性經銷商及連鎖藥店，加大廣告宣傳投入，確保藹香正氣軟膠囊銷售增長能再上一層樓。

## 具潛力產品

### **黃芪注射液－供治療病毒性心肌炎、心功能不全及肝炎**

黃芪注射液於二零一一年銷售額比去年減少。

黃芪注射液為「國家基本醫療保險及工傷保險目錄藥品」。本集團生產的黃芪注射液被國家列入為「高新技術產品」。病毒性心肌炎發病率近年來呈上升趨勢，黃芪注射液對病毒性心肌炎有較好的療效，市場對黃芪注射液需求殷切，本集團將繼續加強終端市場覆蓋及推廣力度，黃芪注射液將持續增長。

### **清開靈軟膠囊－供治療高燒、病毒性感冒及呼吸道感染**

清開靈軟膠囊於年內銷售額較去年有所增長。

清開靈軟膠囊既是處方藥又是非處方藥，屬雙跨品種，亦為「工傷保險目錄藥品」，被國家衛生部列入「治療人禽流感診療方案治療用藥」。

藉本集團清開靈注射液的 brand 協同效應，發展戰略性經銷商以加強終端市場覆蓋，同時計劃加大目標市場的廣告宣傳投入，以提升清開靈軟膠囊的銷售增長。

### **滑膜炎顆粒－供治療急、慢性滑膜炎及關節手術後治療**

滑膜炎顆粒是集團本年的新產品。

滑膜炎是目前發病率較高的關節病變，廣泛影響中老年、運動員人群及關節術後患者。本集團的滑膜炎顆粒是國家食品藥品監督管理局第一個批准用於治療滑膜炎的創新藥

物，獨家劑型、原研產品，為滑膜炎的治療樹立了新的標杆，將滑膜炎的治療提高到新的標準，隨著本企業醫院終端覆蓋的加密及專業化學術推廣的推進，該產品已獲得良好的市場業績回報，並將持續增長勢態。

### **舒筋通絡顆粒－供治療頸椎病、頸項僵直，頸、肩、背疼痛等病症**

本集團的舒筋通絡顆粒於本年銷售額比去年上升。

隨著現代從事低頭工作方式人群增多，頸椎病的患病率不斷上升，且發病年齡有年輕化趨勢。本集團的舒筋通絡顆粒是目前市場上唯一具有標本兼顧，多靶點持久緩解頸椎病的獨家中成藥，對神經根型及椎動脈型頸椎病均有顯著功效，為臨床醫生治療頸椎病提供了新的選擇，經過近年來持續的學術推廣，該產品已獲得強勁的市場增長。

### **五福降脂通絡軟膠囊－供治療高血脂症、胸脇脹痛及胸悶等症狀**

五福降脂通絡軟膠囊於本年的銷售額比去年上升。

本集團的五福降脂通絡軟膠囊是國家科技部等四部委聯合認定的國家重點新產品，具有活血行氣，降脂祛濁之功效。與現有的調血脂藥物相比，五福降脂通絡軟膠囊不僅療效顯著，且獨具肝臟保護作用，填補了其他同類型臨床治療產品的不足，是高脂血症患者長期治療的最佳選擇。本集團將堅持專業化學術推廣方向，持續深化對醫生的教育，不斷提高產品的市場認知，竭力將該產品打造為調血脂市場中藥第一品牌。

### **複方麝香注射液－供治療痰熱內閉所致的中風昏迷，具豁痰開竅及醒腦安神等功效**

複方麝香注射液是集團本年的新產品。

本集團的複方麝香注射液是在古方「安宮牛黃丸」的基礎上開發研製的新一代純中藥製劑，現臨床廣泛用於多種意識障礙性疾病，據多種文獻報導複方麝香注射液可從多個靶

點、多個環節減輕心肺復蘇後腦損傷，該產品為心肺復蘇後腦損傷的治療提供一種新的治療思路，並具有廣闊的市場前景。

## 研究及開發

目前，本集團有十種新產品研究項目正進行藥學及臨床試驗，其中三種用作治療心血管疾病、兩種用作治療泌尿生殖系統疾病、一種用作治療消化系統疾病、一種用作治療婦科疾病、一種用作治療骨科、一種癌症輔助藥物和一個與澳大利亞一所大學的共同研發的治療老年癡呆新藥項目，正如期進行。現時有六個已上市的产品正在進行上市後再評價。本集團亦成立了一個工作小組研究新藥項目的立項工作。

於年內，本集團於北京廊坊燕郊開發區的新研發大樓已完成並正式使用。

## 專利申請

本集團不斷加強中藥知識產權保護工作，年內獲得國家知識產權局授權兩項發明專利。

目前為止，本集團共有二十一項專利發明及共有十九項正被評審的專利申請。

## 中藥保護

截至二零一一年十二月三十一日止，本集團共有九個產品被列為國家中藥品種保護，包括舒血寧注射液、冠心寧注射液、小兒清肺化痰顆粒、五福降脂通絡軟膠囊、玄麥甘桔含片、利咽解毒顆粒、健陽片、茵梔黃注射液及精烏顆粒。

## 未來展望

由於藥品招標的不明朗政策因素，目前和今後一段時間是中國醫藥行業最為複雜的時期。採用雙信封制，省級基本藥物集中招標的安徽模式在各省相繼推開，導致大型普藥企業中標率較低，基本藥物中標價不斷降低，直接影響到普藥企業銷售收入和利潤。值得關注的是國家發改委正在制定部分基本藥物的全國統一定價，另外，上海模式的出現與安徽模式相比，增加品質評分，彌補安徽模式不足，這兩項政策的推廣將扭轉部分基本藥物價格過低、惡性競價的局面，大型普藥企業有望獲益。

在經濟增長、新醫改、人口老齡化、城鎮化、基層需求充分釋放以及消費升級的共同作用下，中國醫藥行業步入了行業快速發展的「黃金十年」。根據國家藥監局南方所的測算，未來十年，中國醫藥工業總產值的年複合增長率有望達到22%，中國藥品市場也將保持20%左右的年複合增長率，到二零二零年中國有望成為僅次於美國的全球第二大藥品市場。

近兩年，國家推出一系列醫藥行業政策，隨著醫改推進和十二五規劃出台，預期將有更多政策出台，短期來看，政策是決定醫藥行業增速的核心因素。各細分領域的龍頭企業將通過分享行業較高增速、搶佔淘汰者市場份額、併購擴張三條路徑保持成長。

第十二個五年計劃期間，國家政府支持中醫藥事業發展，培育現代中藥產業，不斷加大對中藥產業的扶持力度。中藥注射劑作為中藥重要品種，符合中藥現代化發展方向，必然也將受益於國家對中藥產業的扶持與重視。

新版GMP從二零一一年三月一日起實施，使現代中藥品質更有保證。國家為新版GMP的實施設置了過渡期，中藥注射液等高風險品種為三年，其他為五年。未來三至五年隨著新版GMP的強制推行，將提高行業競爭門檻、淘汰小型製藥企業，有助於解決製藥企業多小散亂的現狀，促進行業規範性發展和集中度提升。

隨著中國經濟的快速發展及中國人均收入的持續增加，全民健康意識的不斷提高，人口老化，促使人均用藥水平不斷提高。神威有能力把握行業劇變和洗牌機遇，充分運用行業政策，開展併購整合，擴大銷售規模和市場份額，為神威藥業和股東爭取最大的利益和回報。

## 成立附屬公司

本集團在二零一一年五月，成立了一家附屬公司－神威藥業(民樂)現代農業有限公司，註冊資本為人民幣2,000,000元。這家附屬公司成立於中國，神威的佔股比例為70%，主要業務為中藥材的種植、加工及銷售。



## 流動資金及財務資源

於二零一一年十二月三十一日，本集團銀行存款折合約人民幣2,172,812,000元(二零一零年：人民幣2,349,021,000)，主要包括約2,076,407,000元人民幣(二零一零年：人民幣2,007,405,000元)以人民幣計值。另外，相等於約人民幣96,230,000元及人民幣175,000元(二零一零年：人民幣341,435,000元及人民幣181,000元)分別以港元及美元為貨幣單位。除貿易及其它應付款外，本集團並無其他負債。

董事認為，本集團的財務狀況穩健，有足夠的財務資源應付其未來發展所需。

## 股東週年大會

本公司將於二零一二年五月三十日星期三舉行應屆股東週年大會，而股東週年大會通告稍後將按聯交所證券上市規則(「上市規則」)規定的方式刊登及寄發。

## 末期股息及特別股息

公司董事建議就截至二零一一年十二月三十一日止年度末期股息每股人民幣12分(二零一零年：人民幣12分)及特別股息每股人民幣14分(二零一零年：人民幣17分)，將於二零一二年六月二十日從本公司的股份溢價賬派付予二零一二年六月七日名列本公司股東名冊的本公司股東(「股東」)。該等股息須待股東在應屆股東週年大會(定義見下文)批准後方可作實。有關股息並無於綜合財務報表列作負債。

以港元支付的現金股息將按二零一二年三月二十七日上午十時三十分銀行所報的電匯兌換匯率(人民幣1元=1.2284港元)由人民幣換算。因此，於二零一二年六月二十日應付金額為：

擬派股息： 末期—每股人民幣12分；每股約0.1474港元  
特別—每股人民幣14分；每股約0.1720港元

## 暫停辦理股東登記

本公司將於二零一二年五月二十八日(星期一)至二零一二年五月三十日(星期三)(包括首尾兩日)暫停辦理股東登記手續，以決定合資格出席、參與及投票本公司股東週年大會，期間不會辦理股份過戶登記手續。為確保股東獲得股東週年大會上出席、參與及投票的權利，所有過戶文件連同有關股票，必須於二零一二年五月二十五日(星期五)下午四時半前，交回本公司的香港股份過戶登記分處，香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16室，方為有效。

本公司亦將於二零一二年六月五日(星期二)至二零一二年六月七日(星期四)(包括首尾兩日)暫停辦理股東名冊登記手續，以決定合資格收取擬派末期股息及特別股息之股東，期間不會辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派發擬派末期股息及特別股息，所有過戶文件連同有關股票，必須於二零一二年六月四日(星期一)下午四時半前，交回中央證券登記有限公司(地址同上)。

## 購買、出售或回購股份

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司及其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何股份。

## 企業管治常規守則

除下述偏差外，本公司於截至二零一一年十二月三十一日止年度及截至本公佈刊發當日一直採用及遵守「上市規則」附錄14所載企業管治常規守則(「守則」)的原則。

1. 守則第A.2.1條指明董事會主席(「主席」)與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席與行政總裁之間職責的分工應清楚界定並以書面列載。本公司並無「行政總裁」職銜。行政總裁的職責由本公司總裁負責。

李振江先生現身兼公司主席及總裁兩職，其職責已清楚界定並以書面列載，並獲董事會通過。按集團目前之發展情形，董事會認為由同一人身兼公司主席及總裁，有利執行集團之商業策略和發揮集團之最高營運效益，惟董事會將不時檢討有關架構。當情況合適時，會考慮作出適當的調整。

2. 守則條文E.1.2訂明主席須出席本公司之股東週年大會。主席由於另有公務在身而未能出席二零一一年股東週年大會。另一名執行董事在二零一一年股東週年大會擔任主持，並回答股東提問。審核委員會主席及薪酬委員會主席亦有出席二零一一年股東週年大會並回答會上之提問。

## 遵守標準守則

本公司採納了上市規則附錄10所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事買賣本公司證券之守則。經本公司向各董事作出具體查詢後，各董事確認，彼等於截至二零一一年十二月三十一日止財政年度一直遵守標準守則之規定。

## 審核委員會

審核委員會已經審閱本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的經審核財務業績。

## 公佈其他資料

本公司年報載有董事會報告書、截至二零一一年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務報表及公司管治報告，並將於二零一二年四月二十日或之前在本公司網站([www.shineway.com.hk](http://www.shineway.com.hk))及聯交所網站([www.hkex.com.hk](http://www.hkex.com.hk))公佈。

## 致意

本公司取得的成績和本集團每位員工的努力是分不開的，在此我代表董事會，向一年來辛勤工作的全體員工致以誠摯的問候和崇高的敬意。

承董事會命  
中國神威藥業集團有限公司  
主席  
李振江

香港，二零一二年三月二十七日

於本公佈刊發日期，董事會包括執行董事李振江先生(董事長)、王志華女士、信蘊霞女士及李惠民先生。非執行董事為孔敬權先生。而獨立非執行董事包括任德權先生、程麗女士及孫劉太先生。